

ZMLUVA

o poskytnutí dotácie na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerance č. D021/2020/13

uzatvorená podľa zákona č. 302/2016 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 545/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 287/2012 Z. z. a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“) medzi:

poskytovateľom:	Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky
Sídlo:	Župné námestie 13, 813 11 Bratislava
v mene ktorého koná:	Ing. Štefan Mesároš , generálny tajomník služobného úradu
IČO:	00166073
DIČ:	2020830196
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu v tvare IBAN:	výdavkový účet č. SK72 8180 0000 0070 0014 4241 príjmový účet č. SK26 8180 0000 0070 0014 4487 depozitný účet č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284

(ďalej aj len ako „poskytovateľ“)

a

prijímateľom:	Centrum pre európsku politiku
Sídlo/Miesto podnikania:	Bagarova 5, 841 01 Bratislava - Staré Mesto
v mene ktorého koná:	Kamil Sládek
IČO:	31770983
DIČ:	2021001312
Bankové spojenie:	1100 Tatra banka, a.s.
Číslo účtu v tvare IBAN:	SK34 1100 0000 0026 2384 5527
BIC/SWIFT:	TATRSKBX

(ďalej len „prijímateľ“)

(ďalej spolu poskytovateľ a prijímateľ len „zmluvné strany“)

Článok I.

Základné ustanovenia

1. Účelom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie na účel podľa § 3 ods. 1 zákona č. 302/2016 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 545/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 287/2012 Z. z. (ďalej len „zákon č. 302/2016 Z. z.“), určenej na financovanie prijímateľovho projektu s názvom **Ako sa z našich stali cudzí**, ktorý bol schválený poskytovateľom dňa 28.2. 2020 v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o dotácie na rok 2020 na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom

intolerancie, a to vrátane popisu projektu a štruktúrovaného rozpočtu projektu s komentárom (ďalej len „projekt“).

2. Predmetom tejto zmluvy je:
 - a) záväzok poskytovateľa poskytnúť prijímateľovi dotáciu z prostriedkov štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na realizáciu projektu vo výške **15 000** eur (slovom: pätnásťtisíc EUR) (ďalej aj len ako „dotácia“) a
 - b) záväzok prijímateľa poskytnutú dotáciu použiť v súlade s podmienkami stanovenými v zákone č. 302/2016 Z. z. a v ustanoveniach tejto zmluvy, vrátane jej príloh.
3. Prijemca sa zaväzuje zabezpečiť spolufinancovanie z vlastných alebo iných ako verejných zdrojov vo výške minimálne 5% z celkového rozpočtu projektu.

Článok II.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Dotácia bude prijímateľovi poukázaná na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 20 kalendárnych dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná a prijímateľ je povinný použiť ju v zmysle zákona č. 302/2016 Z. z. a v súlade s § 19 ods. 1 a 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) výlučne na účel, ktorý je uvedený v čl. I. bod 1. tejto zmluvy. Prijímateľ realizuje jednotlivé aktivity v rámci projektu na vlastnú zodpovednosť.
3. Prijímateľ sa zaväzuje, že projekt bude financovaný výlučne prostredníctvom zdrojov prijímateľa v zmysle čl. I. bod 3. tejto zmluvy a dotácie od poskytovateľa v zmysle tejto zmluvy. V prípade poskytnutia inej dotácie z verejných zdrojov na projekt budú zmluvné strany postupovať podľa čl. VI. tejto zmluvy.
4. Prijímateľ sa zaväzuje, že všetky oznámenia ohľadne projektu financovaného z dotácie poskytnutej na základe tejto zmluvy uskutočnené prijímateľom pri akejkoľvek forme realizácie, propagácie, predstavovania projektu, a to použitím akéhokoľvek média, vrátane internetu, budú zreteľne obsahovať logo Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky. Prijímateľ sa tiež zaväzuje k uvádzaniu vyhlásenia: *„Realizované s finančnou podporou Ministerstva spravodlivosti SR v rámci dotačného programu na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie. Za obsah tohto dokumentu výlučne zodpovedá Centrum pre európsku politiku“*. Povinnosť uvádzať predmetné vyhlásenie sa nevzťahuje na prijímateľa, ktorý realizuje aktivity v rámci projektu pred dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
5. Prijímateľ je povinný písomne informovať poskytovateľa o pripravovaných verejných aktivitách a aktivitách zameraných na prácu s cieľovými skupinami v rámci projektu najmenej 10 (desať) pracovných dní vopred na emailovej adrese: dotacie@justice.sk
6. Dotáciu poukázanú na účet prijímateľa pred 01.08. bežného rozpočtového roka v zmysle čl. I. bod 2. tejto zmluvy prijímateľ použije na schválené výdavky štruktúrovaného rozpočtu, ktoré vzniknú za účelom realizácie schváleného projektu do 31.12. bežného rozpočtového roka. Tieto finančné prostriedky je prijímateľ povinný vyúčtovať poskytovateľovi najneskôr do 31.01. nasledujúceho rozpočtového roka.

7. Dotáciu poukázanú na účet prijímateľa po 01.08. bežného rozpočtového roka v zmysle čl. I. bod 2. tejto zmluvy môže prijímateľ použiť najneskôr do 31.03. nasledujúceho rozpočtového roka a vyúčtovať poskytovateľovi najneskôr do 10.04. nasledujúceho rozpočtového roka za predpokladu, že tieto nebolo možné použiť do konca bežného rozpočtového roka v zmysle ust. § 8 ods. 5 zákona č. 523/2004 Z. z. Poskytnutú dotáciu v zmysle čl. I. bod 2. prijímateľ použije na schválené výdavky štruktúrovaného rozpočtu, ktoré vzniknú za účelom realizácie schváleného projektu do 31.03. nasledujúceho rozpočtového roka.
8. Prijímateľ sa zaväzuje pri zadávaní zákaziek na dodanie tovaru, na uskutočnenie stavebných prác a na poskytnutie služieb v rámci zabezpečenia realizácie projektu postupovať podľa príslušných ustanovení zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

Článok III.

Zmeny podmienok zmluvy

1. Zmena účelu, na ktorý bola dotácia poskytnutá, je neprípustná.
2. Ostatné zmeny podmienok tejto zmluvy, t. j. také ktoré neovplyvnia účel poskytnutej dotácie, možno vykonať výlučne písomným očíslovaným dodatkom k zmluve podpísaným oprávnenými zástupcami zmluvných strán, ak nie je v tejto zmluve uvedené inak. O zmenu zmluvy je prijímateľ oprávnený písomne požiadať poskytovateľa najneskôr 30 kalendárnych dní pred termínom na použitie dotácie podľa čl. II. bod 6. tejto zmluvy, resp. čl. II. bod 7. tejto zmluvy.
3. Zmena termínu realizácie projektu, pokiaľ neprekračuje dátum 31.12. príslušného kalendárneho roka, v ktorom bola poskytnutá dotácia, nie je dôvodom na uzatvorenie dodatku k zmluve.
4. V rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu projektu je prijímateľ oprávnený vykonať zmenu štruktúry výdavkov do výšky 15 %, pričom celková výška výdavkov štruktúrovaného rozpočtu musí byť zachovaná. V tomto prípade sa nevyžaduje dodatok k tejto zmluve.
5. Pre zamedzenie pochybností zmena štruktúry výdavkov vyššia ako 15 % v rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu projektu je možná len na základe písomného dodatku k tejto zmluve.
6. V prípade zmeny identifikačných údajov zmluvných strán uvedených v záhlaví tejto zmluvy, adresy poskytovateľa na doručovanie písomností v zmysle čl. VIII. bod 4. tejto zmluvy, ako aj v prípadoch, kedy sa v zmysle tejto zmluvy pre zmenu jej podmienok nevyžaduje uzatvorenie dodatku k nej, je účastník zmluvy, na ktorého strane nastala okolnosť pre zmenu podmienok zmluvy, povinný bezodkladne písomne informovať o takej okolnosti/ zmene zmluvy druhú zmluvnú stranu.

Článok IV.

Oprávnené výdavky

1. Na účely tejto zmluvy sa za oprávnené výdavky považujú iba výdavky, ktoré sú v súlade so zákonom č. 302/2016 Z. z., príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, Manuálom pre žiadateľa a Usmernením k vyúčtovaniu, oprávnenosti a neoprávnenosti výdavkov a zúčtovaniu dotácií v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o dotáciu na presadzovanie, podporu a ochranu

ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie, a ktoré sú uvedené v prílohe č. 2 tejto zmluvy.

Článok V. Vyúčtovanie dotácie

1. Pri vyúčtovaní dotácie poskytnutej podľa tejto zmluvy je prijímateľ povinný postupovať v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 431/2002 Z. z.“).
2. Vyúčtovanie poskytnutej dotácie musí obsahovať:
 - A. písomné **vecné vyhodnotenie** projektu vo forme **záverečnej správy**, ktoré bude obsahovať:
 - (a) správu s podrobným hodnotením naplnenia cieľa, zhodnotením významu, prínosu a zámeru projektu, dodržania termínov a informácia o miere zapojenia cieľovej skupiny
 - (b) informáciu o počte realizovaných aktivít v rámci projektu,
 - (c) informáciu o počte účastníkov podieľajúcich sa na projekte, o spolupráci s partnermi projektu,
 - (d) informáciu o odbornej odozve na projekt,
 - (e) informáciu o mediálnej odozve na projekt,
 - (f) prípadné sprievodné propagačné a dokumentačné materiály (prezenčné listiny, dotazníky spokojnosti, publikácie a pod.),
 - (g) iné informácie nevyhnutné pre posúdenie realizácie projektu.
 - B. **finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie a prostriedkov spolufinancovania**, vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z., s predložením písomného prehľadu a čitateľných fotokópií dokladov (vrátane fotokópií účtovných dokladov) preukazujúcich použitie dotácie a prostriedkov spolufinancovania; súčasťou vyúčtovania je tiež:
 - (a) celková rekapitulácia výdavkov projektu,
 - (b) vyčíslenie výšky celkovej čerpanej sumy z poskytnutej dotácie,
 - (c) vyčíslenie výšky celkovej čerpanej sumy spolufinancovania,
 - (d) písomné potvrdenie (resp. vyhlásenie) štatutárneho zástupcu alebo príslušnej zodpovednej osoby prijímateľa o formálnej a vecnej správnomosti vyúčtovania,
 - (e) uvedenie miesta, na ktorom sa nachádzajú originály dokladov súvisiace s poskytnutou dotáciou u prijímateľa.
3. Vecné vyhodnotenie a finančné vyúčtovanie dotácie a ostatné prílohy zasiela prijímateľ poskytovateľovi v jednom listinnom vyhotovení. Za správnosť údajov uvedených vo vyúčtovaní zodpovedá osoba, ktorá podpisuje potvrdenie podľa časti B. písm. d) predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy a ak ňou nie je štatutárny zástupca, aj štatutárny zástupca prijímateľa.

Článok VI. Vrátenie finančných prostriedkov

1. Prijímateľ je povinný poskytovateľovi vrátiť:
 - (a) dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na účel dohodnutý v čl. I. tejto zmluvy;
 - (b) dotáciu alebo jej časť, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie;

- (c) dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na dohodnutý účel uvedený v čl. I. tejto zmluvy z dôvodu, že voči majetku prijímateľa je vedené konkurzné konanie, prijímateľ je v konkurze, bol podaný návrh na začatie reštrukturalizačného konania, v reštrukturalizácii, bol voči prijímateľovi zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, na prijímateľa bol podaný návrh na zrušenie s likvidáciou alebo bez likvidácie, prijímateľ je v likvidácii alebo je voči nemu vedený výkon rozhodnutia;
 - (d) dotáciu, ak sa preukáže, že v žiadosti alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohami, uviedol nepravdivé alebo neúplné údaje;
 - (e) dotáciu alebo jej časť v prípade porušenia záväzku podľa čl. II. bod 3. alebo bod 8. tejto zmluvy, a to v rozsahu výdavkov na aktivitu/aktivity, pri ktorej/ktorých došlo k jeho porušeniu;
 - (f) dotáciu, ak nesplnil povinnosť podľa čl. V. bod 3. tejto zmluvy;
 - (g) dotáciu, ak preukázateľne nastane skutočnosť podľa VIII. bod 3. tejto zmluvy a poskytovateľ neprijme iné opatrenie na vykonanie nápravy.
2. Povinnosť prijímateľa vrátiť dotáciu alebo jej časť sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí rozhodnú skutočnosť v zmysle predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle čl. V. bod 2. tejto zmluvy a prijímateľ ani v lehote stanovenej poskytovateľom zistené nedostatky neodstráni. Prijímateľ sa zaväzuje vrátiť dotáciu alebo jej časť vo výške, ktorú vyčíslil poskytovateľ vo výzve podľa bodu 3. tohto článku zmluvy.
 3. Prijímateľ je povinný vrátiť finančné prostriedky v zmysle bodov 1. a 2. tohto článku zmluvy do termínu, ktorý určí poskytovateľ vo výzve na vrátenie týchto finančných prostriedkov, a to ich poukázaním na účet poskytovateľa č. SK72 8180 0000 0070 0014 4241 (v priebehu rozpočtového roka) alebo na účet poskytovateľa č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284 (po skončení rozpočtového roka), s uvedením variabilného symbolu „číslo zmluvy“. Prijímateľ je zároveň povinný zaslať poskytovateľovi **avízo o platbe** na e-mailovú adresu: **dotacie@justice.sk**
 4. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi všetky výnosy (rozdiel medzi čistým úrokom vzniknutým zo sumy pridelenej dotácie po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu prijímateľa, prípadne celého poplatku) z finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, nakoľko tieto sú príjmom štátneho rozpočtu v zmysle § 7 ods. 1 písm. m) zákona č. 523/2004 Z. z. Prijímateľ vráti výnosy na účet poskytovateľa č. SK26 8180 0000 0070 0014 4487 (v priebehu rozpočtového roka) alebo na účet poskytovateľa č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284 (po skončení rozpočtového roka) s uvedením variabilného symbolu „číslo zmluvy“ najneskôr do 15 kalendárnych dní od uplynutia lehoty na vyúčtovanie dotácie, a zároveň zašle poskytovateľovi avízo o platbe na e-mailovú adresu: **dotacie@justice.sk**

Článok VII.

Kontrola poskytnutých finančných prostriedkov

1. Prijímateľ je povinný umožniť, aby zamestnanci poskytovateľa a ďalších príslušných kontrolných orgánov Slovenskej republiky vykonali kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v tejto zmluve, dodržania všeobecne záväzných právnych predpisov, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

2. Prijímateľ je povinný osobám podľa predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy najmä predložiť všetky doklady súvisiace s poskytnutou dotáciou a ďalšie dokumenty, ktoré sú potrebné na výkon kontroly, a to v origináli alebo v inej prípustnej forme v zmysle príslušných právnych predpisov a poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť pri výkone ich kontrolných oprávnení.
3. Prijímateľ vyhlasuje, že si je vedomý, že nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok, ako aj podmienok vyplývajúcich z príslušných právnych predpisov (najmä zákona č. 302/2016 Z. z. a zákona č. 523/2004 Z. z.) sa považuje za porušenie finančnej disciplíny s právnymi následkami podľa § 31 zákona 523/2004 Z. z.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia

1. Súvisiace práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike, predovšetkým zákonom č. 302/2016 Z. z., zákonom č. 523/2004 Z. z. a zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Prijímateľ vyhlasuje, že si je vedomý, že použitie dotácie podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom Slovenskej republiky, ktorého spôsob a termín určuje poskytovateľ na základe Pokynu Ministerstva financií Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom za rozpočtový rok pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu.
3. Prijímateľ vyhlasuje, že žiadna ponuka, dar, platba alebo výhoda akéhokoľvek druhu, ktorá svojou podstatou môže spĺňať atribúty nelegálnych alebo korupčných praktík, nebola a ani nebude nikomu, či už priamo, alebo nepriamo poskytnutá ako odplata alebo odmena za uzavretie alebo realizáciu tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že adresou poskytovateľa na doručovanie všetkých písomností súvisiacich s touto zmluvou (najmä žiadostí podľa čl. III. bod 2. tejto zmluvy a vyúčtovania podľa čl. V. bod 2. tejto zmluvy), s výnimkami uvedenými v tejto zmluve (napr. avízo v zmysle čl. VI. bod 3. a 4. tejto zmluvy), je:

**Ministerstvo spravodlivosti SR
odbor ľudských práv
Župné námestie 13
813 11 Bratislava**

5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluva je vyhotovená **v štyroch rovnopisoch**, z ktorých jeden rovnopis dostane prijímateľ a tri rovnopisy dostane poskytovateľ.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť uzavrieť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť na súvisiace právne úkony nie je obmedzená, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali a že bola

uzatvorená po vzájomnom podrobnom oboznámení sa s jej obsahom ako určitý, vážny a zrozumiteľný prejav slobodnej vôle zmluvných strán bez akéhokoľvek nátlaku a nie za nápadne nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo zmluvných strán. Na dôkaz potvrdenia tejto skutočnosti pripájajú oprávnení zástupcovia zmluvných strán svoje vlastnoručné podpisy.

8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
- (a) Príloha č. 1 - Schválený popis projektu;
 - (b) Príloha č. 2 – Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu.

Za poskytovateľa:

Meno: Ing. Štefan Mesároš
Funkcia: generálny tajomník služobného úradu

Podpis:

Dátum: 1

Odtlačok |

Za prijímateľa:

Meno: Kamil Sládek

Funkcia: predseda

Podpi



Popis projektu

<p>1. Názov projektu Ako sa z našich stali cudzí</p>
<p>2. Stručný popis projektu a jeho prepojenie na konkrétne ľudské práva (max 600 znakov)</p> <p>Názov projektu je študentská formulácia posolstva študijnej cesty a interaktívnej výstavy, ktoré sme pripravili v roku 2019 v rámci projektu #SaveSlovakia #ŠírLáskuNieNenávisť. Projekt priniesol želané výsledky. Najdôležitejší námet na zlepšenie prišiel od cieľovej skupiny (stredoškôľakov), ktorí pociťovali potrebu prítomnosti autorov výstavy ako podporu pre ich sprevádzanie výstavou. To negatívne ovplyvnilo počet dosiahnutých študentov. Odpoveďou je nový projekt, v ktorom vyzbierame podnety na prípravu manuálu pre stredoškôľakov a ich učiteľov na sprevádzanie študijnou cestou a putovnou výstavou.</p>
<p>3. Účel výzvy, na ktorú sa projekt zameriava a typy aktivít (označte jeden alebo viac účelov, na ktoré sa projekt zameriava a dominantné/hlavné typy aktivít projektu)</p> <ul style="list-style-type: none">Posilnenie efektívnosti vymáhateľnosti ľudských práv a slobôd;x Podpora aktívnej občianskej spoločnosti;Podpora uplatňovania zásady rovnakého zaobchádzania;Podporu výchovy a vzdelávania detí a mládeže;x Podpora vzdelávania a školenia;x Zvyšovanie informovanosti verejnosti a vzdelávanie profesijných skupín;Poradenská činnosť, monitorovaciu činnosť a bezplatnú právnu pomoc;Analytická, expertná a edičná činnosť;Podpora spolupráce a partnerstva organizácií a inštitúcií vykonávajúcich činnosť v oblasti ľudských práv a slobôd;x Zaobstaranie publikácií, učebných materiálov a pomôcok v oblasti ľudských práv a slobôd;Výdavky neziskových organizácií a inštitúcií vykonávajúcich činnosť v oblasti ľudských práv a slobôd a predchádzania všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie;Podpora kultúrnych aktivít a spoločensko-vedných aktivít v oblasti ľudských práv a slobôd a predchádzania všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie;Zlepšenie kvality života znevýhodnených skupín obyvateľstva; <p>Vysvetlite prepojenie aktivít na účel výzvy</p> <p>Nielen obsah študijnej cesty a výstavy, ale aj zapojenie teenagerov do tvorby a pilotáže scenára študijnej cesty a výstavy posilňuje občiansku spoločnosť a úloha sprievodcov robí z teenagerov ambasádorov ĽP.</p> <p>Zozbieranie podnetov od zapojených teenagerov metódou rovesníckeho vzdelávania, ktorá je efektívnejšia ako výklad učiteľa – podpora vzdelávania.</p> <p>Učitelia si vezmú inšpiráciu a budú využívať metódy blízke mladým – vzdelávanie profesijných skupín.</p>

4. Identifikácia ľudsko-právneho problému a prepojenie na ciele a nástroje použité v projekte (!) (definujte hlavný cieľ, čiastkové ciele projektu a konkrétny ľudsko-právny problém, konkrétnu ľudsko-právnu otázku, ktorú v projekte riešite. Ak existujú, podporte vaše tvrdenia dátami, odkazmi a pod. – max 600 znakov):

Ohrozenie prijatia princípu nediskriminácie (ako hodnoty) mladými ľuďmi (výskumy ŠŠI, IVO, INEKO, RMS)

Hl. cieľ: Efektívna hodnotová LP výchova mladých a posilnenie aktívneho občianstva

Čiastkové ciele:

* Získať podnety na prípravu manuálu na študijnú cestu a sprevádzanie výstavou pre žiakov a učiteľov, ktoré umožnia efektívne rovesnícke vzdelávanie.

5. Cieľová skupina (uveďte konkrétnu cieľovú skupinu/skupiny, na ktorú je projekt zameraný)

Zraniteľné skupiny definované podľa jednotlivých dôvodov diskriminácie:

- 1/ pohlavie,
- 2/ rod,
- 3/ vek,
- 4/ zdravotné postihnutie,
- 5/ sexuálna orientácia,
- 6/ farba pleti,
- 7/ rasa,
- 8/ príslušnosť k národnosti alebo etnickej skupine,
- 9/ jazyk,
- 10/ národný alebo sociálny pôvod,
- 11/ náboženské vyznanie alebo viera,
- 12/ politické alebo iné zmýšľanie,
- 13/ manželský alebo rodinný stav,
- 14/ majetok,
- 15/ iné postavenie- uveďte aké

Verejnosť

Štátne a verejné inštitúcie

Samospráva a miestne inštitúcie

Podnikateľské subjekty

Odborové organizácie

Stavovské organizácie

Novinári, médiá

x Študenti, žiaci

x Pedagogické profesie

Právne profesie

Mirovovládne organizácie

Deti a mládež

Iné, špecifikujte:

Zdôvodnite výber cieľovej skupiny, veľkosť cieľovej skupiny, prípadne uveďte jej ďalšiu bližšiu špecifikáciu (max 400 znakov):

- * vo veku 15 – 20 rokov sa formujú hodnoty človeka;
- * študijná cesta pre 4 školy (stredné odborné školy a gymnáziá),
- * podnety k príprave manuálu na študijnú cestu a sprevádzanie výstavou pre žiakov a učiteľov

6. Uvedte a zdôvodnite použité nástroje na dosiahnutie cieľa v projekte (popíšte inovatívnosť použitých nástrojov, max. 600 znakov)

Riadená diskusia po návšteve jednotlivých miest pamäte počas študijnej cesty

- * budú vychádzať zo skúseností organizátorov a účastníkov študijnej cesty, s metodickými a didaktickými postupmi, s ohľadom na individuálne vzdelávacie potreby účastníkov konfrontovaných s miestami pamäti a príbehmi pamätníkov;
- * budú vychádzať z princípov rovesníckeho učenia;
- * poskytnete informácie a tipy pre prácu počas študijnej cesty: na mieste pamäte, s príbehom pamätníka, facilitáciu tejto skúsenosti a jej adekvátneho vyhodnotenia;
- * získať podnety pre sprevádzanie výstavou

7. Miesto realizácie a čas realizácie (uvedie sa miesto, alebo oblasť realizácie projektu a obdobie počas ktorého sa bude projekt realizovať)

Miesto (región) realizácie projektu: Bratislava, Nové Zámky, Prievidza, Trstená, Trebišov, Vukovar, Srebrenica, Tuzla

Termín realizácie projektu od: **1.5.2020** do 31.12.2020.

Zdôvodnite výber miesta realizácie, prípadne uvedte jeho bližšiu špecifikáciu (!) (max 200 znakov)

- * geograficky po celom území SR
- * školy, s ktorými CEP spolupracuje a ešte sa projektu nezúčastnili
- * miesta pamäte v Chorvátsku a v Bosne a Hercegovine, ktoré sú súčasťou projektu

Spolupracujem s regionálnym partnerom/partnermi
áno

(uvedte konkrétne, a zdôvodnite výber partnera a jeho role)

SSOŠ DSA Trebišov a Gymnázium Trstená - záujem o projekt a participáciu na ňom

Vukovar, Srebrenica - miesta pamäte, ktoré sú súčasťou projektu

Tuzla - miesto pamäte, ktoré sú súčasťou projektu a partneri projektu: Agora centar a BosFam

8. Udržateľnosť projektu

(popíšte aktivity, ktoré budú pokračovať po skončení financovania projektu z dotácie Ministerstva spravodlivosti SR, prípadne aké ďalšie aktivity budú nadväzovať na projekt alebo ako budú využité výstupy z projektu v ďalších rokoch atď.) (max. 800 znakov)

Hlavným poslaním tohto projektu je podpora udržateľnosti dvoch v minulosti podporených projektov.

Vznik manuálov iniciovala cieľová skupina v priebehu realizácie týchto projektov. Na ich výzvu odpovedáme týmto projektom.

V rámci upravených finančných možností projektu môžeme v tomto roku zrealizovať študijnú cestu, počas ktorej sa zameriame na zozbieranie podnetov od účastníkov, na základe ktorých stanovíme najdôležitejšie súčasti budúceho manuálu.

9. Presne uvedte merateľné ukazovatele hodnotenia úspešnosti projektu (!)

(definujte ukazovatele hodnotenia úspešnosti projektu – max 200 znakov)

- * Podnety pre prípravu manuálu na sprevádzanie študijnou cestou a výstavou pre študentov
- * 1 študijná cesta pre 24 žiakov a ich 4 učiteľov

10. Aktivity a výstupy (stručne popíšte aktivity projektu, ich výstupy a predpokladaný harmonogram ich realizácie) povinné uviesť vo formáte: AKTIVITA / MIESTO KONANIA / TERMÍN / VÝSTUP

Aktivita 1

Príprava aktivít projektu: komunikácia so školami, s partnermi, zmluvy, obsahy, logistika, organizácia, ...

miesto konania

Bratislava a miesta, kde pôsobia experti a zapojené školy

termín

máj 2020

Výstup

Pripravené jednotlivé aktivity, spôsob komunikácie, aktualizovaná časová os projektu.

Aktivita 2

Študijná cesta na miesta pamäte v Chorvátsku a v Bosne slúžiaca na zozbieranie podnetov k príprave manuálu k študijnej ceste	
miesto konania	termín
Bratislava, Vukovar, Srebrenica, Tuzla	september/október 2020
Výstup	
Zozbieranie podnetov do budúcich manuálov na sprevádzanie študijnou cestou a výstavou pre študentov	
Aktivita 3	
Sumarizácia podnetov a definovanie najdôležitejších bodov budúceho manuálu	
miesto konania	termín
Bratislava a zapojené školy	Október/november 2020
Výstup	
Osnova budúceho manuálu	
Aktivita 4	
PR a diseminácia projektu	
miesto konania	termín
územie SR	jún – december 2020
Výstup	
Informovanie a propagácia projektu a jeho aktivít pre aktérov pôsobiacich v školstve a v neformálnom vzdelávaní.	
Aktivita 5	
Vyúčtovanie projektu	
miesto konania	termín
Bratislava	máj – december 2020
Výstup	
Vyúčtovaný projekt.	
Aktivita 6	
Vyhodnotenie dosiahnutých cieľov a výstupov projektu projektovým tímom	
miesto konania	termín
Bratislava	priebežne, december 2020
Výstup	
Interné hodnotenie projektu – podklad pre záverečnú správu projektu ako i pokračovanie projektu.	
Aktivita 2	
Študijná cesta na miesta pamäte v Chorvátsku a v Bosne slúžiaca na zozbieranie podnetov k príprave manuálu k študijnej ceste a k putovnej výstave	
miesto konania	
Bratislava, Vukovar, Srebrenica, Tuzla	Bratislava, Vukovar, Srebrenica, Tuzla
Výstup	Výstup
Overený obsah manuálu sprievodcu študijnej cesty. Návrhy zmien v manuáloch.	
aktivita	
Spracovanie podnetov z pilotného overovania na školách a update obsahu manuálov	
miesto konania	termín
Bratislava	November – december
Výstup	
Finálna verzia manuálov na sprevádzanie výstavou.	

Poznámka:

11. Predošlé skúsenosti s realizáciou aktivít a projektov v danej oblasti najviac za posledných 5 rokov (uveďte podrobnú konkrétnu informáciu o skúsenostiach žiadateľa, resp. garanta projektu s realizáciou podobných aktivít v minulosti a jeho odbornosti v danej oblasti)

Názov aktivity	rok	Úspešnosť (počet zapojených osôb)
#SaveSlovakia #ŠírLáskuNieNenáviť	2019	20/600/2500
Poznámka		

Hlavným cieľom projektu je efektívna hodnotová ľudskoprávna výchova mladých a posilnenie aktívneho občianstva. Prostriedkom je poznávanie príčin, priebehu a následkov vojen v Chorvátsku a v Bosne a Hercegovine v rokoch 1992-1995. Projekt pozostával z vytvorenia scenára interaktívnej výstavy s využitím textových a obrazových prvkov, simulovaných zážitkov a debriefingov, s možnosťou budúceho doplnenia audiovizuálnych vylepšení a upgrade technického prevedenia jednotlivých výstavných prvkov.

Výstava bol vlastne ostrý test, ako by fungovala: či a ak áno, ako osloví mladých ľudí, čo povedia učitelia, či budú ochotní diskutovať k prepojeniu tém Balkánu z 80. a 90. rokov minulého storočia a súčasnosťou na Slovensku, aké kroky máme ďalej podniknúť a ako upraviť obsah výstavy. Výstavu sme mali na partnerských školách v Stropkove, Tisovci, Žiarí a v Bratislave.

Výstavou sprevádzali mladí ľudia, ktorí sa zúčastnili študijnej cesty v októbri 2019. Forma rovesníckeho vzdelávania bola veľmi pozitívne hodnotená účastníkmi. Súčasťou výstavy je video z našej študijnej cesty a hudobné spracovanie sarajevského príbehu Romea a Júlie – Boška a Admiry.

Výstavy sa v štyroch mestách zúčastnilo cca 600 účastníkov. Realizácia výstavy ukázala, že je dobre vystavaná, jej účastníci počúvali zhruba hodinový výklad našich „junior expertov“, ktorý bol prepletený už spomenutými videami. Prakticky každú skupinu oslovili osobné príbehy ľudí z vojny, to že netušili, že táto vojna bola a že bola tak blízko: časovo i vzdialenosťou. Taktiež, že nepriniesla žiadne riešenie, len horšiu situáciu pre ľudí v ex-Juhoslávii ako predtým.

Následné diskusie sa venovali aj situácii na Slovensku, príbehom nacionalizmu, extrémizmu a vylúčovania druhých, veľmi silné osobné príbehy našich účastníkov, ktoré mali skúsenosti s ponižovaním, šikanou, násilím. Viacerí skonštatovali, že na Slovensku máme čo robiť a že a so zmenou musí začať každý sám. Toto je jedným z cieľov projektu a takéto závery diskusií ukazujú, že sme ho výstavou dosiahli.

Poznámka: 20 osôb priamo zapojených do projektu / 600 priamo oslovených, tisícky nepriamo

Názov aktivity	rok	Úspešnosť (počet zapojených osôb)
S mladými pre mladých	2018	40/1500

Poznámka

Hlavným cieľom projektu je efektívna hodnotová ľudskoprávna výchova mladých a posilnenie aktívneho občianstva. Prostriedkom je poznávanie príčin, priebehu a následkov vojen v Chorvátsku a v Bosne a Hercegovine v rokoch 1992-1995. Projekt pozostával z dvoch častí: exkurzie a prípravy výstupov projektu.

Exkurzia do Chorvátska a Bosny bola zameraná na príbehy očitých svedkov vojen a návštevu miest pamäte. Vybrali sme miesta, ktoré každé iným spôsobom rozprávajú príbeh rastúcej nenávisti, vojny a ťažkého návratu do bežného života. A dlhšej cesty k zmiereniu. Etnicky (ne)zmiešaný Vukovar, Srebrenica po genocíde, otvorená Tuzla. Otvoreným mestom zostala dodnes, ale zostala i bolesť. A ako všade zostala i nezodpovedaná otázka „Prečo?“.

Exkurzie sa zúčastnilo tridsaťdva mladých ľudí a ich šesť učiteľov z celého Slovenska z rôznych typov škôl.

Študijná cesta na Balkán priniesla účastníkom nové poznatky, ale najmä zmenu postojev a túžbu odovzdať zvest o nebezpečí radikalizácie a mediálnej manipulácie ďalej. Vytvorili originálne výstupy (metodiky), ktorými vedú účinne vzdelávať rovesníkov a vplývať na ich postoje. Pomôžu im pri spoznávaní príčin radikalizmu, nenávisti, povyšovania sa a spôsobov, ako o nich rozprávať, eliminovať ich a brániť sa im. Vypracované aktivity ponúkame školám na Slovensku. Na základe tejto cesty pripravujeme ponuku pre školy na exkurzie do tohto regiónu.

Poznámka: 40 osôb priamo zapojených do projektu / 1000 oslovených

Názov aktivity	rok	Úspešnosť (počet zapojených osôb)
Kam vedie nacionalizmus a extrémizmus	2018-2019	50/2000

Poznámka

Cieľom projektu je oboznámiť učiteľov a pracovníkov s mládežou v SR a ČR s dejinami bývalej Juhoslávie v 90. rokoch 20. storočia a so vzdelávacím potenciálom miest pamäti vojen v Chorvátsku a v Bosne. Realizáciou projektu sme podporili vznik účinných vzdelávacích programov v SR a ČR na predchádzanie radikalizácie mladých ľudí a ďalšieho vzdelávania dospelých. Účastníkmi projektu boli aj pracovníci s mládežou z Chorvátska a z Bosny a Hercegoviny, ktorí hľadali spôsob, ako priblížiť ich vlastné nedávne dejiny mladým ľuďom s istým odstupom a nadhľadom, aby dokázali vnímať nielen utrpenie a hrôzy vojny, ale aj pracovať na zmenách v spoločnosti, ktoré by mohli pomôcť predísť opakovaniu tragédií z 90. rokov 20. storočia v budúcnosti.

Projekt pozostával z viacerých aktivít: 6-dňovej študijnej cesty do Chorvátska a Bosny a Hercegoviny (miesta pamäte vo Vukovare, Srebrenici, Sarajeve a Tuzle), Metodického a Evaluačný workshopu. Účastníci projektu pracujú na tvorbe výstupov projektu. Výsledky projektu predstavíme v priebehu prvého polroku 2019.

Poznámka: 50 osôb priamo zapojených do projektu / 1500 oslovených (participujúci na aktivitách, ktoré vznikli počas projektu)

Názov aktivity	rok	Úspešnosť (počet zapojených osôb)
Rozhoduj o Európe	2015, 2017-2020	1200/2000

Poznámka

Projekt je kombináciou stretnutia mládeže, interaktívnych seminárov, simulácie modelového zasadnutia inštitúcií Európskej únie a konferencie. Projekt je zameraný na podporu dialógu mladých ľudí v Českej republike a na Slovensku o aktuálnych témach spojených s ich životom v spoločnej Európe a na vzájomný dialóg mladých ľudí s politikmi a ďalšími osobami s rozhodovacou právomocou o týchto témach. Projekt je určený stredoškolským žiakom všetkých typov škôl z celej Českej republiky a Slovenska, ktorým približuje rozhodovací proces na úrovni Európskej únie.
<http://www.rozhodujoeurope.sk/>

Názov aktivity	rok	Úspešnosť (počet zapojených osôb)
Patrí politika do školy?	2016, 2018, 2019	650/1500

Poznámka

Projekt "Patrí politika do školy?" prispieva k zaplneniu medzery, ktorá vznikla minimálnym reflektovaním aktuálneho diania a reality v spoločenskej oblasti v škole ako i nezáujmom mladých ľudí o politiku. Túto medzeru vypĺňame aktuálnymi témami z prostredia verejného diania. Témy z verejného života žiakom stredných škôl priblížia realitu fungovania tejto sféry. Zároveň im ukážu, že učiť jednotlivé predmety v škole izolovane od seba je nesprávne. Práve naopak, jednotlivé kompetencie, ktoré získavajú na rôznych predmetoch sú navzájom poprepájané a sú pre nich dôležité do budúcnosti, nech už sa rozhodnú pre akékoľvek zamestnanie.

Hlavným cieľom projektu je zvýšenie záujmu mladých ľudí o verejné dianie a o aktívne občianstvo a získanie nových kompetencií v tejto oblasti. Vedľajším cieľom projektu je priblížiť mladým ľuďom previazanosť jednotlivých predmetov v škole a ich dôležitosť pre ich budúce pôsobenie na pracovnom trhu, ale najmä pre ich život aktívneho občana.

Názov aktivity	rok	Úspešnosť (počet zapojených osôb)
InovEduc	2015-2017	2000

Poznámka

Projekt Inovatívne metódy vzdelávania na podporu partnerstiev – „InovEduc“ spája moderné vzdelávanie a informačno-komunikačné technológie. Jeho cieľom je zlepšenie spôsobov výučby na oboch stranách slovensko-ukrajinskej hranice. Prostredníctvom najnovších metód sprostredkovania 3D obsahu pomocou virtuálnej a rozšírenej reality a vytvorenia inovatívnych Pracovných metodických listov pre učiteľov a učiteľky ponúka unikátnu škálu nástrojov pre vzdelávanie. V rámci projektu boli vytvorené 3D modely 24 objektov (14 zo Slovenska a 10 z Ukrajiny) kultúrnych, technických a prírodných pamiatok a unikátne softvérové diela, prostredníctvom ktorých sú 3D modely vrátane dopĺňujúcich textových a zvukových informácií zobrazované používateľom (najmä žiakom, učiteľom, ale aj záujemcom z oblasti cestovného ruchu a ďalším). Vytvorené interaktívne softvérové nástroje slúžia ako podpora vzdelávania a nadväzujú na výučbu tém, akými sú občianska spoločnosť, spoločná história regiónu Východného Slovenska a Zakarpatskej Ukrajiny, regionálna výchova, tradičná kultúra, geografia či spoločná hranica a náboženstvo. V rámci projektu bolo vyškolených 20 učiteľov, učiteľiek a metodikov, ktorí sa spolupodieľali na príprave Pracovných metodických listov a v súčasnosti pôsobia ako ambasádori pre moderné vzdelávanie na slovenských a ukrajinských školách.
<http://inoveduc.eu/>

12. Publicita projektu (uvedte predpokladané mediálne pokrytie projektu a mediálne výstupy o jeho aktivitách)

Sociálne médiá (Facebook, Instagram)	celkový počet impresií	500
Regionálne médiá	články v reg. novinách	4
	reg. časopise	
Školské časopisy	Články	4

Participants: Stanislav M... dňa

Príloha č. 2 k zmluve o poskytnutí dotácie na podporu a ochranu ľudských práv a slobôd číslo
D021/2020/13

ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET					
Názov projektu: Ako sa z našich stali cudzí					
	Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v €	Počet jednotiek	Výdavky spolu v €
A.	Požadovaná dotácia od MS SR	x	x	x	x
1.	osobné výdavky	x	x	x	x
	koordinátor projektu	práca/1 hodina	15	260	3 900
	lektori a spolupracovníci v Chorvátsku a v Bosne a Hercegovine	práca/1 hodina	15	44	660
2.	cestovné výdavky	x	x	x	x
	autobus	práca/1 objednávka	2 500	1	2 500
3.	výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu	x	x	x	x
	Finančný manažér projektu	práca/1 hodina	15	64	960
	Účtovníčka	práca/1 mesiac	200	8	1 600
	Spravovanie PC siete a PC/notebookov	práca/1 mesiac	150	8	1 200
	Tlmočníčka počas študijnej cesty do HR a BiH	práca/1 deň	150	4	600
	Ubytovanie	osobonoc	1 730	1	1 730
	Strava a občerstvenie	podaná strava	1 700	1	1 700
	Prenájom seminárnej miestnosti	prednášky	100	1	100
	Vstup do múzea	lístok/osoba	2	25	50
4.	administratívne výdavky	x	x	x	x
			0	0	0
5.	iné oprávnené výdavky	x	x	x	x
			0	0	0
	Spolu - bežné výdavky	X	x	x	15 000
B.	Vlastné zdroje	X	x	x	x
	Ubytovanie študijná cesta	X	x	x	750
	SPOLU	X	x	x	750
C.	Finančné prostriedky z iných zdrojov	X	x	x	x
		X	x	x	0
	SPOLU	X	x	x	0
B+C	SPOLUFINANCOVANIE	X	x	x	750
	VÝDAVKY SPOLU (Súčet A+B+C)	X	x	x	15 750

Komentár k štruktúrovanému rozpočtu

1. osobné výdavky

Celkové výdavky na osobné výdaje: 4560,00 €.

Projektový manažér: 260 hodín, hodina=15,00 €. Spolu: 3900,00 €

* obsahová, organizačná, technická a logistická príprava a realizácia pracovných stretnutí, jednotlivých aktivít a výstupu projektu; aktualizácia projektu a príp. jeho nevyhnutný redizajn; PR a publicita projektu; rokovania a aktivity k udržateľnosti projektu; Komunikácia so školami pri príprave a vyhodnotení študijnej cesty; Študijná cesta na miesta pamäte v Chorvátsku a v Bosne; Spracovanie podnetov na prípravu manuálu na študijnú cestu pre žiakov a učiteľov. Komunikácia s expertmi,

pedagógmi, oponentmi i korektormi, so žiakmi i školami; komunikácia s ďalšími možnými aktérmi o ďalšom rozširovaní projektu; Vyhodnotenie dosiahnutých cieľov a výstupov projektu projektovým tímom; Zhotovenie záverečnej správy; Ďalšie nevyhnutné činnosti súvisiace s aktivitami projektu

Lektori v HR a BiH: 44 hodín, hodina=15,00 €. Spolu: 660,00 €

* príprava návštevy miest pamäte, prednášky a sprevádzanie v Tuzle, Srebrenici a v Tuzle

2. cestovné výdavky

Celkové výdavky na cestovné: 2500,00 €

Študijná cesta do Chorvátska a Bosny a Hercegoviny (Vukovar, Srebrenica, Tuzla)

* Prenájom autobusu: 2500,- €

3. výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu

Celkové výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu: 8690,00 € (750,-€ KOFINANCOVANIE)

Finančný manažér: 64 hodín, hodina=15,00 €. Spolu: 960,00 €

* finančné riadenie projektu; pravidelné mesačné monitorovanie; finančná príprava a spracovanie, jednotlivých aktivít a výstupu projektu; príprava podkladov pre účtovníctvo; vypracovanie finančnej záverečnej správy; zabezpečenie finančnej administratívy projektu; ďalšie nevyhnutné činnosti súvisiace s aktivitami projektu

Účtovníčka: 8 mesiacov, mesiac=200,00 €. Spolu: 1600,00 €

* zaúčtovanie jednotlivých položiek, vedenie účtovníctva.

Tlmočníčka: 4 dni, deň=150,00 €. Spolu: 600,00 €

* Tlmočenie počas študijnej cesty do Chorvátska a Bosny a Hercegoviny

Spravovanie PC siete a PC/notebookov: 8 mesiacov, mesačne 150,00 €. Spolu: 1200,00 €

Ubytovanie 2480,-€ (MS SR 1730,-€, kofinancovanie CEP 750,-€)

* Študijná cesta do HR a BiH: Bratislava, Tuzle,

Strava a občerstvenie: 1700,00 €

* Študijná cesta do HR a BiH: Bratislava, Vukovar,

Prenájom seminárnej miestnosti: 100,00 €

* Študijná cesta do HR a BiH: Tuzla

Vstup múzeum: 50,00 €

* Vstup do Nemocnice – Múzea Vlasteneckej vojny vo Vukovare 25.05.2014

Bratislava - Sta

C